

许可条款与条件 (许可条)

又名许可协议

解释与适用

1 解释	本解释规则适用于《全球条款与条件》（“通用条”）中涉及的本许可条款与条件（“许可条”）。
2 适用	<p>范围。 本许可条规范知识产权、软件许可、云服务及数据相关事项。其余事项均适用通用条。</p> <p>层级地位。 在本协议中，本许可条在通用条定义的协议层级中优先于项目条款与条件（“项目条”）及通用条。若本许可条与通用条在本许可条适用范围内存在冲突，以本许可条为准。</p> <p>定义。 本许可条中定义的术语具有此处所述含义。未在本附加条款中定义的术语，其含义以通用条款为准。</p>

定义

下列大写定义在协议中具有以下含义：

协议	ComAp 与客户之间的合同关系，包含《通用条款》第 1 条（协议与文件层级）所列所有适用文件。
ComAp 知识产权（包括著作权作品）：	所有软件、文档、技术图纸、原理图、设计文件、固件、数据、专有技术及其他受知识产权保护的作品，无论是否嵌入产品或单独提供，均由 ComAp 所有或获得许可。
最终用户	当客户直接使用产品/服务时即指客户本身；根据《许可授予与 SaaS 访问条款》授予有效次级许可的任何其他自然人或法人。
许可	根据《许可授予与 SaaS 访问条款》授予的非独占性、不可转让、可撤销的权利，仅限于为内部商业目的使用指定的 ComAp 知识产权。

更新	对 ComAp 软件进行的任何错误修复、补丁、次要版本发布或其他修改，但不构成新产品或重大升级。
升级	ComAp 单独销售或授权的重大版本、版本号或新产品。
开源软件（OSS）	根据开源倡议组织批准的许可分发的第三方软件，并在 OSS 附表中注明。
个人数据	制造商设计为可检索的、由使用联网产品所产生的数据，包括相关元数据。
数据法案	欧洲议会和理事会关于数据公平获取与使用统一规则的第 2023/2854 号法规。
产品数据	制造商设计为可检索的、通过使用联网产品生成的数据，包括相关元数据。
相关服务数据	供应商在提供相关服务过程中，将用户操作或与联网产品相关事件进行数字化处理所产生的数据。
数据持有者	任何根据《数据法》有权或有义务使用并提供产品数据或相关服务数据的自然人或法人。
云服务	ComAp 向客户提供的基于订阅或按需付费模式的远程托管软件功能（软件即服务）。
订阅期限	指客户获授权访问云服务的期间，具体以订单确认书或专项协议为准。
嵌入式软件	永久安装于 ComAp 硬件产品上或随该产品交付的软件/固件，其功能仅作为该产品的组成部分运行。
独立软件	独立于任何硬件产品单独交付的 ComAp 软件，按用户数量授权（例如 PC 配置或监控工具）。
运营数据	通过任何 ComAp 产品或相关服务生成、传输或存储的任何数据（包括产品数据、相关服务数据、遥测数据、日志、配置文件、使用统计数据、性能指标及错误报告），无论所属业务线（如白盒控制器、项目、完整解决方案、码头业务、双燃料系统等）。

许可授予与SaaS访问

3 所有权与权利保留	ComAp 及其许可方保留 ComAp 知识产权中所有权利、所有权及权益（包括所有知识产权）。本许可协议不转让任何所有权。软件仅授予许可，不进行销售。除本节明确授予的有限权利外，不授予或暗示任何其他权利或许可。
4 嵌入式软件许可（产品绑定型）	<p>嵌入式软件构成产品的组成部分，视为包含在产品标示的总价中（除非另有明确列示），且不可与产品分离。只要客户（或产品的任何后续合法所有者）已支付产品总价，ComAp 即授予该所有者以下许可：</p> <ul style="list-style-type: none">a) 在满足文档中规定的最低硬件要求的情况下安装并运行 ComAp 软件；b) 仅为操作、维护或集成产品/服务之目的使用文档、图纸及其他著作权作品；以及c) 为灾难恢复目的制作合理数量的备份副本，前提是副本须始终处于客户控制之下并保留所有所有权声明。 <p>本许可随产品所有权的合法转让自动转移，不得与产品分离转让。</p>

-
- 5 独立软件许可（用户绑定型）** 前提是客户已
- a) 已支付总价款或适用许可费，或
 - b) 或当独立软件被 **ComAp** 明确标注为免费（如"免费版"）时，
- 且已正式接受本许可条款，**ComAp** 特授予客户许可，允许其仅为内部商业目的在兼容硬件或虚拟环境中安装并运行独立软件。本许可仅限于客户本人使用，不可转让、不可再许可。客户可允许其雇员及个人承包商仅代表客户使用独立软件。
-
- 6 软件即服务（SaaS）访问权限** 若订单确认书或专项协议中标明云服务，**ComAp** 授予客户在协议中指定的订阅期内，为客户内部商业目的且符合本许可协议及任何适用服务说明，访问和使用云服务及其相关文档的非独占、不可转让权利。
- a) 客户仅可允许其授权用户通过 **ComAp** 提供的访问凭证访问云服务，并对该凭证下进行的所有活动承担责任。
 - b) **ComAp** 可对云服务进行商业上合理的变更（包括增强功能或安全性），但此类变更不得实质降低其核心功能。
 - c) 客户不得尝试下载、复制、修改或逆向工程云服务底层的任何软件，亦不得规避任何使用限制。
 - d) 订阅期限仅在双方书面明确同意或订单确认书另有规定时方可续期。
- 云服务的任何服务级别承诺、维护窗口或正常运行时间目标均在单独的服务级别协议或服务说明中规定，并不构成本许可条的一部分。
-
- 7 分许可与转让** 本许可仅适用于客户本人，不得进行再许可、租赁、转让或以其他方式转移，但以下情况除外：
- a) 当嵌入式软件根据第 2 条[嵌入式软件许可（产品绑定）]的规定随产品所有权自动转移时；或
 - b) 经 **ComAp** 书面明确授权的分销商或服务合作伙伴可向最终用户授予分许可，其条款对 **ComAp** 的保护程度不得低于本许可协议。
-
- 8 更新与升级** **ComAp** 可酌情免费提供更新。升级可能需要支付额外费用，并可能受单独许可协议约束。
-

使用限制

-
- 9 使用限制** 客户不得且应确保最终用户不得：
- a) 除强制性法律允许的有限范围外，不得对源代码进行反汇编、反编译、逆向工程或以其他方式试图获取源代码；
 - b) 未经 **ComAp** 事先书面同意，不得修改、改编或基于 **ComAp** 知识产权创作衍生作品；
 - c) 删除、更改或遮蔽所有权声明、商标或免责声明；
 - d) 规避或禁用技术保护措施（包括软件密钥）；或
 - e) 以任何违反适用出口管制或制裁法规的方式使用 **ComAp** 软件；
 - f) 未经 **ComAp** 事先书面同意，不得将任何 **ComAp** 知识产权（全部或部分）上传、传输或以其他方式提供给公开或商业运营的机器学习或生成式 AI 系统（包括大型语言模型），用于训练、微调、推理或提示工程。
-

开源软件

-
- 10 开源软件 (OSS)** ComAp 软件可能包含或附带开源组件。此类组件受各自开源许可证约束。具体开源组件详情见《法律声明手册》，该手册已纳入相关产品/软件的用户指南。本许可条款不限制开源许可证授予的任何权利。若开源许可证明取代本许可条款对特定组件的约束，则该组件适用开源许可证条款。
-

数据访问与欧盟数据法案合规性

-
- 11 原则** 本许可条款中的任何内容均不限制客户或最终用户作为使用者依据《欧盟数据法》享有的法定权利。ComAp 应遵守《数据法》规定数据持有者承担的所有义务。
-
- 12 数据类别** ComAp 产品及相关服务可能产生产品数据与相关服务数据。此类数据的性质、格式及预估体量详见适用文档，必要时亦包含于数据法规定的合同前信息中。
-
- 13 访问权**
- | | |
|-----------------|--|
| 云端集中存储数据 | 当 ComAp 将产品数据或相关服务数据存储于其管理的云基础设施（当前托管于 Microsoft Azure 或同等信誉供应商）时，客户可通过客户门户或其他指定电子渠道提交请求，ComAp 将免费以结构化、常用且机器可读的格式及时提供该数据。 |
| 本地/现场数据 | 对于数据仅存储于设备本身或客户控制网络（包括本地安装或无互联网连接的封闭内联网）的产品或相关服务，客户或最终用户可通过产品原生接口（如内置显示屏、文件导出、Modbus 或等已记录协议）直接访问数据。ComAp 无义务检索或传输仅存储于此类本地环境的数据。 |
| 实时导出 | 仅当满足以下条件时，方可实现数据的持续或实时导出：
a) 产品连接至外部网络，
b) 所有必需的连接服务处于激活状态，且
c) 客户已完成文档中所述的必要配置步骤。 |
-
- 14 与第三方共享** 根据客户的书面指示，ComAp 应依据《数据法》将此类数据直接提供给指定第三方。ComAp 可要求该第三方接受技术和组织措施，以保护商业秘密并遵守《数据法》第 6 条规定。
-
- 15 商业秘密、ComAp 知识产权与安全** 对于以下数据，ComAp 无义务披露或提供：
- a) 包含或揭露 ComAp 知识产权（包括但不限于受版权或数据库专有权保护的源代码、算法、配置库、调优参数、设计文件或数据库）；
 - b) 构成 ComAp 商业秘密或保密技术诀窍；或
 - c) 若被披露将对 ComAp 产品/服务或任何第三方系统的安全性或完整性造成重大风险。
- 若所请求数据与上述受保护信息存在关联，ComAp 可采取以下措施：
- a) 对数据进行脱敏或聚合处理；
 - b) 采取合理的技术和组织措施（如保密协议、安全门户、访问控制）；或
 - c) 在无法确保保护的情况下，根据《数据法》完全拒绝该请求。
-

16 费用补偿	根据第 13 条（访问权）向客户提供的数据应免费。向第三方提供数据的请求可能需支付合理补偿，该补偿仅涵盖数据提供过程中的技术成本
17 客户义务	客户应： a) 不得利用数据开发具有竞争性的联网产品或服务； b) 遵守商业秘密保护措施，且不得将接收到的数据分享给《欧盟条例 2022/1925》定义范围内的守门人（gatekeeper）。
18 地域适用范围	本第 6 条仅在欧盟法规(EU) 2023/2854 要求范围内适用。在该法规不直接适用的司法管辖区，本条款不产生额外权利。

技术数据、运营数据与隐私

19 运营数据许可（Licence to Operational Data）	客户特此授予 ComAp 在协议期限内及协议终止后（只要 ComAp 根据第 22 条（保留与安全）继续持有运营数据），一项非排他性、全球性、永久性、不可撤销、可转让且免版税的许可，允许其为下列合法目的访问、收集、复制、存储、处理、汇总、分析、修改及以其他方式使用运营数据： a) 诊断、复现及修复故障或安全事件； b) 改进、训练和优化、测试及验证 ComAp 产品/服务，并开发新功能或服务； c) 优化性能、增强网络安全与能源效率； d) 生成统计洞察、基准测试及分析报告（前提是不得披露可识别客户身份或泄露商业机密的信息）；以及 e) 履行法律义务并证明合规性。
20 组合与匿名化	ComAp 可将运营数据与其他来源数据进行组合，并可创建匿名化或聚合数据集及衍生作品。此类衍生数据归 ComAp 所有。ComAp 不会尝试从匿名化数据中重新识别个人身份。
21 客户责任	客户应告知最终用户 ComAp 对运营数据的处理方式（如本文所述），并在必要时获取相关同意或提供法定通知。
22 保留与安全	ComAp 将根据上述目的或法律要求，在合理必要期限内保留运营数据。ComAp 采取适当的技术和组织措施，防止运营数据遭受未经授权或非法处理、丢失、毁坏或损毁。
23 个人数据（偶然采集）	ComAp 不通过其产品/服务系统性收集或处理个人数据。运营数据中包含的任何个人数据均属偶然采集。在此类情况下，ComAp 作为独立数据控制者，严格依据第 19 条（运营数据许可）列明之目的处理个人数据，并遵守适用数据保护法规。客户确认不存在通过 ComAp 产品/服务处理特殊类别个人数据（GDPR 第 9 条定义）之情形。
24 退出机制（有限可用性）	大多数 ComAp 产品/服务未包含禁用或限制运营数据传输的技术机制。若特定产品或服务支持可配置的遥测设置，其范围和操作流程将在相应文档中说明。禁用此类遥测功能可能影响某些功能或服务，且不影响 ComAp 处理故障诊断、网络安全或法律合规所必需的运营数据的权利。

保修免责声明与责任限制

25 按原样提供	ComAp 知识产权按"原样"提供，不作任何明示、默示或法定担保，包括适销性及特定用途适用性的默示担保。
26 不依赖声明	客户确认其未依赖本协议未明确载明的任何陈述或保证，此项声明符合《通用条款与条件》。
27 责任限制	ComAp 在本许可协议项下的责任受通用条款第 55 条（责任限制与免责）规定的限制与免责条款约束。
28 违约金	违反本许可协议（包括未经授权使用、复制或披露 ComAp 知识产权）的违约金，适用《通用条款与条件》第 59 条（违约金）的规定。

终止

29 终止	<p>ComAp 可依据《通用条款》第 63 条（因客户原因终止协议）终止本许可。此外，若客户实质性违反本许可协议第 9 条（限制条款）或数据访问及欧盟数据法规条款，ComAp 有权立即终止许可。</p> <p>终止时：许可自动终止；客户必须停止所有使用行为，删除或归还所有 ComAp 知识产权副本；且旨在持续有效的条款（包括知识产权、责任、数据及保密条款）继续有效。</p>
-------	---

一般条款

30 管辖法律与争议解决	<p>适用法律</p> <p>本许可协议（含因协议产生或与之相关的任何非合同义务）均受捷克共和国法律专属管辖（冲突法规则除外）。</p> <p>争议解决</p> <p>争议将根据第 83 条（管辖法律和争议解决）的规定，由捷克法院或由捷克商会与捷克共和国农业商会下属的仲裁法院根据其规则在布拉格进行仲裁。</p>
31 许可条的修订与更新	<p>ComAp 单方面更新</p> <p>ComAp 可不时修订本许可条以反映法律、技术或商业实践的变化。最新版本始终可在《法律声明手册》指定网址或 ComAp 官网查阅。</p> <hr/> <p>重大变更通知</p> <p>对于任何重大变更（即实质性削减客户权利或扩大客户义务的变更），ComAp 将在生效前至少三十（30）天通过电子邮件发送至管理联系人或通过客户门户网站通知客户。</p> <hr/> <p>接受与异议程序</p> <p>在生效日期后继续使用产品/服务即视为接受更新条款。若客户对重大变更提出异议，可选择以下方案：</p> <ul style="list-style-type: none">a) 付费订阅（独立软件或云服务）。客户可选择：<ul style="list-style-type: none">i. 继续在重大变更生效前适用的本许可条版本下使用受影响的产品/服务直至当前订阅期结束，续订时更新条款将自动生效；或

ii. 终止订阅，终止效力自当前计费周期结束时生效；ComAp 将退还终止后预付费用的剩余部分。

b) 嵌入式软件或免费方案。因无需支付单独许可费，客户唯一补救措施为停止使用受影响产品/服务。不提供退款或其他补偿。

双方修订

所有其他修订、变更或豁免均须经双方授权代表书面同意并签署。

客户特别约定

ComAp 与客户之间已通过书面形式明确同意的、与本许可条存在任何差异的内容（包括主协议、框架协议、订单或其他书面约束性文件中包含的特定许可条款）仍然有效，且在发生冲突时优先于本许可条，除非双方另行书面明确同意。

32 保密

保密义务受《通用条款》第 85 条（保密）约束。

33 精神权利

在适用法律允许的范围内，各方不可撤销地放弃对作者作品中任何精神权利（包括署名权和完整权）的主张。

